

ГЕБРИУКСААНВИЈИЗИГ

- Vul een maatbeker met 130/150 ml ijskoud water.
- Leeg de inhoud van het zakje in de maatbeker.
- Meng met een staafmixer tot alles is opgelost.
- Daarna in een schaalje opdienen.
- Na bereiding 30 minuten in de koelkast plaatsen.

MODE D'EMPLOI

- Remplissez un shaker avec 130/150 ml d'eau glacé.
- Videz le contenu du sachet dans le verre gradué.
- Mélangez avec un mixer plongeur jusqu'à ce que tout s'est dissout.
- Ensuite servir dans un petit plat.
- Après la préparation, mettez le plat dans le réfrigérateur pendant 30 minutes.

DIRECTIONS

- Fill the shaker with 130/150 ml of ice-cold water.
- Empty the contents of bag into the measuring cup.
- Mix using a hand blender until everything has been dissolved.
- Then serve it in a little bowl.
- Place it in the fridge for 30 minutes after preparation.

ZUBEREITUNG


- Füll einen Shaker mit 130/150 ml eiskaltem Wasser.
- Den Inhalt des Säckchens in den Messbecher schütten.
- Menge mit einem Stabmixer bis alles aufgelöst ist.
- Danach in einer Schale servieren.
- Nach Bereitung für 30 Minuten in den Kühlschrank stellen.


HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- Töltse meg a mérőporahat 130/150 ml jéghideg vizel.
- Öntse a tasak tartalmát a mérőpohárba.
- Botmixerrel keverje addig, amíg teljesen fel nem oldódik.
- Majd öntse ki kis tálakba.
- Elkészítés után 30 percet tegye hűtőbe.

УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

- Напълнете 130/150 мл леденостудена вода в мерителен съд.
- Изсипете съдържанието на пакетчето в мерителния съд.
- Разбъркайте с пасатор, докато съставките не се разтворят.
- Сервирайте в купичка.
- Оставете да се охладн в хладилник за 30 минути.

 Prodimed BV
Postbus 154
5550 AD Valkenswaard (NL)

 www.prodimed.eu


Prodimed®




Dessert Banaan Smaak - Dessert Goût Banane
Banana Flavour Dessert - Dessert Bananengeschmack
Banán Ízű Desszert - Десерт с вкус на банан




Serveertip
Conseil de dégustation
Serving suggestion
Serviertipp
Tálalási tipp
Съвети за сервиране

 POEDER VOOR DESSERT BANAAN SMAAK met suiker en zoetstoffen*

Ingrediënten: **melkeiwitten**, magere **melkpoeder**, fructose, gedroogde banaan 2,2%, verdikkingsmiddelen: E412, E407; antiklontermiddelen: E501, E504; emulgator: E322; stabilisator: E340; zout, zoetstoffen: E951, E950; vitamines (C, niacine, E, pantotheenzuur, B6, B2, B1, A, foliumzuur, biotine, B12), maltodextrine, aroma, L-methionine, voedingszuur: E331, kleurstoffen: E102**, E124**.
****E102, E124: kan de activiteit of oplettendheid van kinderen nadelig beïnvloeden.**
***Bevat aspartaam (een bron van fenylalanine).**

 POUDRE POUR DESSERT AU GOÛT BANANE avec sucre et édulcorants*


Ingédients: protéines de **lait**, **lait** écrémé en poudre, fructose, banane déshydratée 2,2%, épaississants: E412, E407; antiagglomérants: E501, E504; émulsifiant: E322; stabilisant: E340; sel, édulcorants: E951, E950; vitamines (C, niacine, E, acide pantothénique, B6, B2, B1, A, acide folique, biotine, B12), maltodextrine, arôme, L-méthionine, acidifiant: E331, colorants: E102**, E124**.
****E102, E124: peut avoir des effets indésirables sur l'activité et l'attention chez les enfants.**
***Contient de l'aspartame (source de phénylalanine).**

 POWDER FOR DESSERT BANANA FLAVOURED with sugar and sweeteners*


Ingredients: **milk** proteins, skimmed **milk** powder, fructose, dehydrated banana 2.2%, thickeners: E412, E407; anti-caking agents: E501, E504; emulsifier: E322; stabiliser: E340; salt, sweeteners: E951, E950; vitamins (C, niacin, E, pantothenic acid, B6, B2, B1, A, folic acid, biotin, B12), maltodextrin, flavouring, L-methionine, acid: E331, colours: E102**, E124**.
****E102, E124: may have an adverse effect on activity and attention in children.**
***Contains aspartame (a source of phenylalanine).**

 PULVER FÜR DESSERT MIT BANANENGESCHMACK mit Zucker und Süßungsmitteln*

Zutaten: **Milchproteine**, **Magermilchpulver**, Fructose, getrocknete Banane 2,2%, Verdickungsmitteln: E412, E407; Trennmitteln: E501, E504; Emulgator: E322; Stabilisator: E340; Salz, Süßungsmittel: E951, E950; Vitamine (C, Niacin, E, Pantothen Säure, B6, B2, B1, A, Folsäure, Biotin, B12), Maltodextrin, Aroma, L-Methionin, Säuerungsmittel: E331, Farbstoffe: E102**, E124**.
****E102, E124 Kann Aktivität und Aufmerksamkeit bei Kindern beeinträchtigen.**
***Enthält Aspartam (eine Phenylalaninquelle).**

 POR BANÁN ÍZESÍTÉSŰ DESSERT KÉSZÍTÉSÉHEZ cukorral és édesítésszerekkel*

Összetevők: **tejszékéreg**, sovány **tejször**, fruktóz, szárított banán 2,2%, sűrítőanyagok: E412, E407; csomósodást gátló anyagok: E501, E504; emulgálószér: E322; stabilizátor: E340; só; édesítésszerek: E951, E950; vitaminok (C, niacin, E, pantoténsav, B6, B2, B1, A, folsav, biotin, B12), maltodextrin, aroma, L-metionin, étkezési sav: E331, színezékek: E102**, E124**.
****E102, E124: a gyermekek tevékenységére és figyelmére káros hatást gyakorolhat.**
***Aszpartámt (fenilalanin-forrás) tartalmaz.**

 СМЕС ЗА ДЕСЕРТ С ВКУС НА БАНАН със захар и подсладители*

Съставки: **млечни** протеини, обезмаслено **мляко** на прах, фруктоза, сушен банан 2,2%, съставки: E412, E407; антиклевачни агенти: E501, E504; емулгатор: E322; стабилизатор: E340; сол, подсладители: E951, E950; витамини (C, ниацин, E, пантотенова киселина, B6, B2, B1, A, фолиева киселина, биотин, B12), maltodextrin, ароматизант, L-метинин, киселина: E331, оцветители: E102**, E124**.
**** E102, E124: може да повлияе на дейността или вниманието на децата**

***Съдържа аспартам (източник на фенилаланин).**

5 zakjes van / 5 sachets de / 5 sachets of
5 Säckchen mit / 5 tasak / 5 пакетчета от
Totaal netto gewicht / Poids net total
Total net weight / Totales Nettogewicht
Teljes nettó tömeg / Общо нетно тегло

Energie / Énergie / Energy / Energie / Energia / Энергияна стойност	100g	1 zakje / 1 sachet / 1 Beutel / 1 Tasakonként / 1 Пакетче	
kJ	1511	378	
kcal	356	89	
Voedingswaarden / Valeurs nutritionnelles / Nutritional values / Nährwert / Tápellérték / Хранителни стойности			
Vetten / Matières Grasses / Fat / Fett / Zsír / Мазнини	0,9 g	0,2 g	
waarvan / dont / of which / davon / amelyből / от които			
- Verzadigde Vetzuren / Acides gras saturés / Saturates / - Gesättigte Fettsäuren / Telített zsírsavak / наситени мастни киселини	0,6 g	0,1 g	
Koolhydraten / Glucides / Carbohydrate / Kohlenhydrate / Szénhidrát / Вълехидрати	14,0 g	3,5 g	
waarvan / dont / of which / davon / amelyből / от които			
- Suikers / Sucres / Sugars / Zucker / Cukrok / Захару	12,0 g	3,0 g	
Vezels / Fibres alimentaires / Fibre / Ballaststoffe / Rost / влакнини	1,7 g	0,4 g	
Eiwitten / Protéines / Protein / Eiweiß / Fehérje / Белтъци	72,0 g	18,0 g	
Zout / Sel / Salt / Salz / Saltsó / Сол	1,2 g	0,3 g	
Vitaminen / Vitamines / Vitamins / Vitamine / Vitaminok / Витамини	100g	1 zakje / 1 sachet / 1 Beutel / 1 Tasakonként / 1 Пакетче	%RI %AJR %NRV %RBE %RI
Vitamine A / Vitamine A / Vitamin A / Vitamin A / A-vitamin / Витамин А	480,0 µg	120,0 µg	60%
Vitamine D / Vitamine D / Vitamin D / Vitamin D / D-vitamin / Витамин D	3,0 µg	0,75 µg	60%
Vitamine E / Vitamine E / Vitamin E / Vitamin E / E-vitamin / Витамин E	7,2 mg	1,8 mg	60%
Vitamine C / Vitamine C / Vitamin C / Vitamin C / C-vitamin / Витамин C	48,0 mg	12,0 mg	60%
Thiamine(B1) / Thiamine(B1) / Thiamin(B1) / Thiamin(B1) / Тиамин(B1)	0,7 mg	0,165 mg	60%
Riboflavine(B2) / Riboflavine(B2) / Riboflavin(B2) / Riboflavin(B2) / Рибофлавин(B2)	0,8 mg	0,21 mg	60%
Niacine(B3) / Niacine(B3) / Niacin(B3) / Niacin(B3) / Ниацин(B3)	9,6 mg	2,4 mg	60%
Vitamine B6 / Vitamine B6 / Vitamin B6 / Vitamin B6 / B6-vitamin / Витамин B6	0,8 mg	0,21 mg	60%
Foliumzuur(B11) / Acide folique(B11) / Folic Acid(B11) / Folsäure(B11) / Folsav(B11) / Фолиева киселина(B11)	120,0 µg	30,0 µg	60%
Vitamine B12 / Vitamine B12 / Vitamin B12 / Vitamin B12 / B12-vitamin / Витамин B12	1,5 µg	0,375 µg	60%
Biotine(B8) / Biotine(B8) / Biotin(B8) / Biotin(B8) / Биотин(B8)	30,0 µg	7,5 µg	60%
Pantotheenzuur(B5) / Acide pantothénique(B5) / Pantothenic acid(B5) / Pantothen Säure(B5) / Пантотенова киселина(B5)	3,6 mg	0,9 mg	60%

% (RI) Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ / 2000 kcal).

% (AJR) Apport de référence pour un adulte-type (8400 kJ / 2000 kcal).

% (RI) Reference intake of an average adult (8400 kJ / 2000 kcal).

% (NRV) Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ / 2000 kcal).

Referencia bevittelt érték egy átlagos felnőtt számára (8400 kJ / 2000 kcal).

Референтни количества за прием на средностатистически възрастни (8400 kJ / 2000 kcal).

- Prodimed is een methode met hoogwaardige en eiwitrijke maaltijden.
- Dagelijks voldoende drinken. Aanbevolen dosering niet overschrijden. Bieren bereik van kinderen bewaren.
- Droog en donker bewaren bij een temperatuur tussen 15°C - 22°C.
- Prodimed est une méthode avec des repas qualitatifs riches en protéines.
- Boire suffisamment tous les jours. Ne pas dépasser le dosage recommandé. Conserver hors de portée des enfants.
- Conserver au sec et à l'abri de la lumière à une température entre 15°C - 22°C.
- Prodimed is a method involving superior and protein-rich meals.
- Ensure sufficient daily fluid intake. Do not exceed recommended dose. Keep out of reach of children.
- Store in a dry and dark place at a temperature between 15°C - 22°C.
- Prodimed ist eine Methode mit hochwertigen und eiweißreichen Mahlzeiten.
- Täglich ausreichend trinken. Empfohlene Dosierung nicht überschreiten. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Trocken und dunkel bei einer Temperatur zwischen 15°C und 22°C aufbewahren.
- A Prodimed egy a magas minőségű és fehérjében gazdag éttelekből álló módszer.
- Mindennap fogyasszon elegendő folyadékot. Ne lépje túl az ajánlott adagot. Tartsa gyermekektől távol.
- Száraz és sötét helyen, 15°C és 22°C közötti hőmérsékleten tárolandó.
- „Продимед” е метод с висококачествени и богати на протеини храни.
- Ежедневно приемайте достатъчно количество напитки. Не надвишавайте препоръчителната доза. Да се съхранява на място, недостъпно за деца.
- Да се съхранява на сухо и тъмно място при температура от 15°C до 22°C.